

Kısacası, siren çaldığında ne yapmanız gerektiğini biliniz

Eğer siren çalarsa:

1. Direk olarak içeri giriniz
2. Kapı ve pencereyi kapatınız
3. Radyo ve televizyonu açınız

Böylece en hızlı biçimde ne olduğunu duyup ne yapmanız gerektiğini bilebileceksiniz

Bu broşürü saklayınız!

Bölgesel yayınların frekansını ve kanalını not ediniz

Radyo	Kablodan FM Kanal	_____
	Normal FM Kanal (ether)	_____
Televizyon	Kablo kanal	_____
	Normal kanal (ether)	_____

Dus weet wat je moet doen als de sirene gaat

Als de sirene gaat:

1. Ga direct naar binnen
2. Sluit deuren en ramen
3. Zet radio of tv aan

Zo hoort u het snelst wat er aan de hand is en wat u moet doen

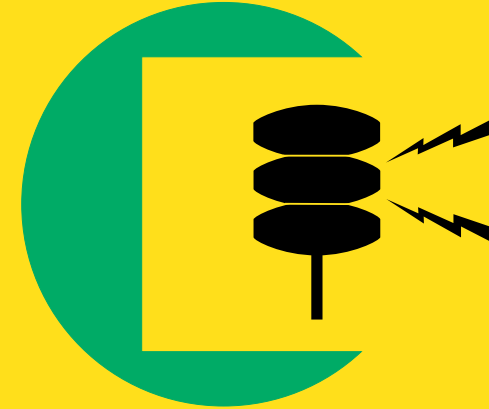
Bewaar deze folder!

Noteer de frequentie en het kanaal van uw regionale zenders

Radio	FM-kanaal kabel	_____
	FM-kanaal gewoon (ether)	_____
Televisie	kanaal kabel	_____
	kanaal gewoon (ether)	_____

Siren sesi duyduğunuzda ne yapmanız gerektiğini biliyorsunuz

Weet wat je moet doen als de sirene gaat



Eğer siren çalarsa
De sirene gaat



1. Direk içeri giriniz
Ga direct naar binnen



2. Kapı ve pencereleri kapatınız
Sluit deuren en ramen



3. Radyo ve televizyonu açınız
Zet radio of tv aan

Deneme alarmları her ayın ilk pazartesi günü saat 12.00'de çalacaktır
Elke eerste maandag van de maand om 12.00 uur worden de sirenes getest

Felaket ve korkunç kazalarla mücadele hakkında belediyesel bilgiler
Gemeentelijke informatie over bestrijding van rampen en zware ongevallen

Felaket ve korkunç kazalarla mücadele

Geçtiğimiz yıllarda Hollanda'da bir kaç kez büyük kazalar ve felaketlerle karşı karşıya kaldık. Örneğin bir fabrikada çıkan büyük yangın, sel felaketi ya da uçak kazası gibi.

Belediye, felaketlerin oluşmasının önüne geçmek ve mücadele etmek için çalışma yürütmektedir. Bu nedenle her belediyenin böylesi durumlarda polis, ambulans ve itfaiyeyi ortak olarak hızlı bir şekilde devreye sokabilmek için planları bulunur. Bu broşürde, bir felaket ya da büyük bir kaza durumunda ne yapmanız gerektiği yer almaktadır.

Felaket ve büyük bir kaza durumunda alarm verilmesi

Bir felaketin oluşması durumunda belediye siren sesleri ile halkı uyarır. Siren seslerini birden fazla arka arkaya duyarsınız. Ayrıca ortalıkta dolaşın ve siren sesleri veren bir araçta, insanları uyarır. Alıştırmalar bunun dışında bir istisnadır. Her ay, ayın ilk pazartesi günü saat 12.00'de tüm sirenler bir anda test edilir. Bu durumda paniğe kapılmaya gerek yoktur.

Bestrijding van rampen en zware ongevallen

De afgelopen jaren hebben we in Nederland een aantal malen te maken gehad met rampen en zware ongevallen. Zoals bijvoorbeeld een grote brand in een fabriek, een overstroming of een vliegtuigongeluk.

De gemeente heeft tot taak rampen te voorkomen en te bestrijden. Iedere gemeente heeft daarom een plan, waarin het snel gezamenlijk inzetten van politie, ambulance en brandweer is geregeld.

In deze folder staat wat u zelf bij een ramp of zwaar ongeval moet doen.

Alarmering bij rampen en zware ongevallen

Bij een ramp in uw gemeente wordt u met een sirene gewaarschuwd. U hoort de sirene dan meerdere malen achter elkaar. Ook kunt u via een rondrijdende geluidswagen gewaarschuwd worden. Een uitzondering vormt elke eerste maandag van de maand om 12.00 uur. Op dat moment worden de sirenes in heel Nederland getest. Als u dan de sirene hoort, weet u dat er niets aan de hand is.

Siren sesini duyduğunuzda...

Direk içeri giriniz

Siren sesi duyduğunuzda, en yakındaki binanın içine giriniz. Bu bir şirket, büro, dükkan ya da bir aracın altı olabilir. Bu herkes için geçerlidir. Yani dışarıda çalışıyor, alışveriş yapıyor ya da aracınıza yürüyor bile olsanız, bu kurallara uymanızda yarar vardır. O an okuyan çocuklar da okulda kalmalıdır. Okulda öğretmen ne yapılacağını anlatacaktır.

Eğer siren çalarsa, hiç bir zaman bölgesel polis bürosuna, ambulansa, itfaiyeye ya da 1-1-2 alarm numarasına telefon etmeyin. Telefon santralı fazla telefondan kilitlenebileceğinden, yardım çalışmalarını engellenebilir.

Kapı ve camları kapatınız

Derhal kapı ile camları ve olası vantilatör ya da diğer türden havalandırma sistemlerini kapatınız.

Radyo ve televizyonu açınız

Felaket ile ilgili bilgi ve yapılması gerekenleri radyo ve televizyondan dinleyebilirsiniz. Her zaman için bölgesel yayınları alabilmenizi sağlayınız. Örneğin bu yayınların frekansını ve kanalını bu broşürün arkasına not ediniz.

Als de sirene gaat...

Ga direct naar binnen

Hoort u de sirene, ga dan direct het dichtstbijzijnde gebouw binnen. Bijvoorbeeld een bedrijf, kantoor, winkel of een huis. Dat geldt voor iedereen. Dus ook als u buiten aan het werk bent, of aan het winkelen, of onderweg in de auto. Kinderen die op school zijn, moeten daar blijven. Op school vertellen de leerkrachten wat er gedaan moet worden.

Als de sirene gaat, bel dan niet de plaatselijke politie, brandweer, ambulancedienst of het landelijke alarmnummer 1-1-2. De telefooncentrales raken dan overbelast, waardoor de hulpverlening juist wordt belemmerd.

Sluit deuren en ramen

Sluit onmiddellijk alle deuren en ramen. Zet ook een eventuele ventilator (of airco-apparaat) uit.

Zet de radio of tv aan

Informatie en nadere instructies over de ramp krijgt u via uw regionale radio- of televisiezender. Zorg dat u altijd uw regionale zenders kunt vinden. Noteer bijvoorbeeld de frequentie en het kanaal van uw regionale zenders op de achterkant van deze folder.